قد تساعدك فرق عمل إعادة الدمج في المقاطعة في استيفاء شروط الإفراج المشروط والحصول على الخدمات وسبل الدعم الأخرى، بما في ذلك:



## التوظيف

يمكن لفرق عمل إعادة الدمج في المقاطعة (CRTF) المساعدة في كتابة السير الذاتية، وتنمية مهارات مقابلات العمل، والحصول على استشارات توظيف والبحث عن وظيفة بدوام جزئي أو كلِّي.



# الإسكان

تساعد فرق عمل إعادة الدمج في المقاطعة (CRTF) في الحصول على سكن انتقالي، أو مؤقت، أو دائم.



# برامج العلاج السلوكي المعرفي

تضم فرق عمل إعادة الدمج في المقاطعة (CRTF) موظفين مدربين لتقديم هذه البرامج، والمصممة للمساعدة في تغيير الأنماط الفكرية السلبية وتقليل خطر ارتكاب جرائم جديدة.



# علاج إدمان المواد المخدرة والكحوليات

تعمل فرق عمل إعادة الدمج في المقاطعة (CRTF) مع مقدمي خدمات علاج إدمان الكحول والمخدرات الذين بإمكانهم مساعدتك للحصول على العلاج اللازم.



يمكن لفرق عمل إعادة الدمج في المقاطعة (CRTF) ربطك ببرامج معادلة المدارس الثانوية، أو برامج تعليم الكبار أو التدريب المهنى و/أو دورات الإعداد للمرحلة الجامعية.



عاد "فريدي" إلى منزله بعد قضاء 24 عامًا في سجن

الولاية. ويعزو نجاح هذا الانتقال إلى الدعم والخدمات

التي تلقاها من خلال فريق عمل إعادة الدمج في المقاطعة

لذا، فبالنسبة إلى أي شخص يتس<mark>اءل</mark> عما

إذا كانت فرق عمل إعادة الدمج ف<mark>ى المق</mark>اط<mark>عة</mark>

فعّالة حقًا؟ نعم. لقد أنقذت حياتي بشكل

أ<mark>سا</mark>سي، ولذلك سأظل ممتنًا لهم إلى الأبد.



**Division of Criminal Justice Services County Re-Entry Task Forces** 

موارد لمساعدتك في البحث عن:

الوظيفة

المنزل 🕞

بطاقة الهوية

وأكثر من ذلك لُمساٰعدتُك على استعادة التواصل مع مجتمعك

قد يتمكن فريق عمل إعادة الدمج في المقاطعة (CRTF) الموجود في مجتمعك

بطاقة هوية لغير السائقين

مع الأسرة والمجتمع

الخدمات التي تعزز من نموك وسلوكك الإيجابي



من مساعدتك في ما يلي:

البحث عن وظيفة و/أو مكان إقامة

الحصول على

استعادة التواصل

في منطقته.

الوصول إلى

### فرق عمل إعادة الدمج في المقاطعة

#### فريق عمل إعادة الدمج في مقاطعة ألباني

عناية: إدارة الصحة النفسية 260 South Pearl St., Albany, NY 12202 (518) 447-2003

#### فريق عمل إعادة الدمج في مقاطعة برونكس

عناية: The Fortune Society عناية: 502 East 163rd St., Bronx, NY 10451 (347) 477-2040

#### فريق عمل إعادة الدمج في مقاطعة بروم

عناية: Addiction Center of Broome County 30 West State St., 2nd Fl. Binghamton, NY 13901 (607) 743-1790

#### فريق عمل إعادة الدمج في مقاطعة دوتشيس

عناية: .Exodus Transitional Community, Inc. 97-99 Cannon St., Poughkeepsie, NY 12601 (845) 452-7620

#### فريق عمل إعادة الدمج في مقاطعة إيري

عناية: Spectrum Human Services 2040 Seneca St., Buffalo, NY 14210 (716) 385-2724

#### فريق عمل إعادة الدمج في مقاطعة كينغ

عناية: مكتب المدعي العام للَمقاطَّعة 345 Adams St., 7th Fl., Brooklyn, NY 11201 **(718) 250-3282** 

#### فريق عمل إعادة الدمج في مقاطعة مونرو

عناية: Delphi Rise 72 Hinchey Rd., Rochester, NY 14624 (585) 467-2230

#### فريق عمل إعادة الدمج في مقاطعة ناسو

عناية: Leadership Training Institute 50 Clinton St، Suite 607، Hempstead، NY 11550 (516) 483-3400

#### فريق عمل إعادة الدمج في مقاطعة نيويورك

عناية: The Fortune Society 625 West 140th St., New York, NY 10031 (646) 937-5318

#### فريق عمل إعادة الدمج في مقاطعة نياجرا

عناية: Community Missions 1570 Buffalo Ave., Niagara Falls, NY 14303 2278 (716), الرقم الداخلي 2278

#### فريق عمل إعادة الدمج في مقاطعة أونيدا

عناية: Workforce Investment Board 209 Elizabeth St., 2nd Fl., Utica, NY 13501 207-6951)، الرقم الداخلي 146

#### فريق عمل إعادة الدمج في مقاطعة أونونداغا

عناية: Department of Social Services–Economic Security 421 Montgomery St., 12th Fl., Syracuse, NY 13202 7153 (315), 1435-2985

#### فريق عمل إعادة الدمج في مقاطعة أورانج

عناية: RECAP, Inc. 201 Broadway, Newburgh, NY 12550 (845) 568-3445

#### فريق عمل إعادة الدمج في مقاطعة كوينز

عناية: The Fortune Society 29-76 Northern Blvd., Long Island City, NY 11101 212-691-7554

#### فريق عمل إعادة الدمج في مقاطعة رينسيلير

عناية: مكتب المدعي العام للمقاطّعة 80 Second St., Troy, NY 12180 **270-4002**)

#### فريق عمل إعادة الدمج في مقاطعة روكلاند

عناية: BRiDGES

2290 Palisades Center Dr., West Nyack, NY 10994 1366 الرقم الداخلي 136

#### فريق عمل إعادة الدمج في مقاطعة شينيكتادي

عناية: The Center for Community Justice 144 Barrett St., Schenectady, NY 12305 (518) 346-1281

#### فريق عمل إعادة الدمج في مقاطعة سوفولك

عناية: Probation Department Box 188, Yaphank, NY 11980 (631) 432-4432

#### فريق عمل إعادة الدمج في مقاطعة أولستر

عناية: Family of Woodstock, Inc. 31 Albany Ave., Kingston, NY 12401 (845) 331-7080

#### فريق عمل إعادة الدمج في مقاطعة ويستشستر

عناية: Family Services of Westchester (FSW) 20 South Broadway, 3rd Fl., Yonkers, NY 10701 (914) 619-0405

### كىفىة الىدء

تواصل مع منسق إعادة تأهيل المُدانين لديك أو مسؤول الإفراج المشروط المُكلّف بمتابعتك.

في حالة عدم خضوعك لإشراف الإفراج المشروط

عقب الإفراج عنك أو لم تكن خاضعًا لإشراف

**الإفراج المشروط حاليًا**، يمكنك التواصل مباشرةً

مع فريق عمل إعادة الدمج في المقاطعة (CRTF)

الموجود في منطقتك للحصول على المساعدة.

# نبذة عن فرق عمل إعادة الدمج في المقاطعة (CRTF)

توجد فرق عمل إعادة الدمج في المقاطعة (CRTF) في كل أرجاء ولاية نيويورك ومقاطعات شمال الولاية، وهي مصمَّمة لمساعدة الأفراد العائدين إلى مجتمعاتهم بعد الإفراج عنهم من سجن الولاية.

تتعاون وكالتان تابعتان للولاية — وهما شعبة خدمات العدالة الجنائية (DCJS) وإدارة الإصلاح والإشراف المجتمعي (DOCCS) - لدعم فرق عمل إعادة الدمج في المقاطعة (CRTF).

تعمل جميع فرق عمل إعادة الدمج في المقاطعة (CRTF) مع شعبة خدمات العدالة الجنائية (DCJS)، وإدارة الإصلاح والإشراف المجتمعي (DOCCS)، ووكالات المقاطعة والوكالات المجتمعية، ومقدمي الخدمات البشرية من أجل مساعدة الأفراد المؤهلين للحصول على البرامج والخدمات التي تلبي احتياجاتهم عند العودة إلى المجتمع.

يتضمن المشاركون الأفراد الذين تمت إحالتهم إلى فرق عمل إعادة الدمج في المقاطعة من إدارة الإصلاح والإشراف المجتمعي (DOCCS) في ولاية نيويورك سواء قبل الإفراج أو بعده، أو الأفراد الذين تم إطلاق سراحهم من سجن الولاية بعد انتهاء مدة عقوبتهم القصوى بالإضافة إلى الأفراد الذين كانوا سابقًا خاضعين للإشراف المجتمعي. كما يشمل المشاركون المؤهلون أولئك المشاركين في إجراءات إلغاء الإفراج المشروط (بسبب انتهاك) أثناء خضوعهم للإشراف المجتمعي. ولا يحق للأفراد الذين يقضون حاليًا فترة مراقبة فيدرالية أو على مستوى المقاطعة الاستفادة من خدمات فرق عمل إعادة الدمج في المقاطعة (CRTF).